

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

### Бытовые электрические плиты

R1			BNI68368
R2	Идентификатор модели	PBP4VI515FTB4	
R3		23329	
S	Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)		V / O / O
T	Количество нагревательных конфорок или зон		4
U	Технология нагрева (индукционные конфорки или зоны, галогенные конфорки, чугунные конфорки)		V / O / O
V1	Диаметр полезной площади для каждой электрической конфорки примерно до 5 мм [Ø см]. Длина и ширина полезной площади для каждой конфорки или нагревательной зоны примерно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Потребление энергии для каждой конфорки или нагревательной зоны в перерасчете на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Потребление энергии плиты в перерасчете на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

### Тұрмыстық электр плиталары

R1			BNI68368
R2	Үлгінің сәйкестендіргіші		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S		Плита типі (электр / газ / газ-электр)	V / O / O
T	Қыздырғыш конфоркаларының немесе аумақтарының саны		4
U	Қыздыру технологиясы (индукциялық конфоркалар немесе аумақтар, галогенді конфоркалар, шойын конфоркалар)		V / O / O
V1	Әрбір электр конфоркаға арналған пайдалы ауданның диаметрі шамамен 5 мм-ге [Ø см] дейін. Әрбір көмпірек немесе қыздыру аймағы үшін пайдалы ауданның ұзындығы мен ені 5 мм-ге жуық (L x W [см])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Әрбір конфорка немесе қыздыру аумағы үшін қуаттың кг EC electric cooking қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Плита қуатының кг EC electric hob қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]		188,9

**Экодизайн талаптарына сәйкестілікті айқындау үшін келесі стандарттардан өлшеу әдістері мен есептері қолданылған:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

## Побутові електричні плити

R1			BNI68368
R2	Ідентифікатор моделі		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Тип плити (електричні / газові / газові-електричні)		V / O / O
T	Кількість нагрівальних конфорок або зон		4
U	Технологія нагрівання (індукційні конфорки або зони, галогенні конфорки, чавунні конфорки)		V / O / O
V1	Діаметр корисної площі для кожної електричної конфорки приблизно до 5 мм [Ø см] . Довжина і ширина корисної площі для кожної конфорки або нагрівальної зони приблизно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Споживання енергії для кожної конфорки або нагрівальної зони в перерахунку на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Споживання енергії плити в перерахунку на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

### Plite de gătit electrice de uz casnic

R1			BHI68368
R2	Identificator de model		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Tipul plitei de gătit (electrice / gaz / gaz-electrice)		V / O / O
T	Numărul de câmpuri sau de zone de gătit		4
U	Tehnologia de gătit (zone de inducție sau domeniu de încălzire, zone de gătit radiante, panouri)		V / O / O
V1	Diamentul suprafeței utile pentru fiecare zonă de gătit electrică, rotunjit până la 5 mm [Ø cm] / Lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă sau suprafață de gătit electrică, rotunjite la cei mai apropiați 5 mm (L x W [cm]) / lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă sau suprafață de gătit electrică, rotunjite la cei mai apropiați 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Consumul de energie pentru fiecare câmp sau domeniu de încălzire socotit în kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Consumul de energie de către plita de gătit socotit în kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Pentru a determina conformitatea cu cerințele eco-proiectului au fost aplicate metode de măsurare și socotire din următoarele norme:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

## Elektrische Haushaltskochmulden

R1			BHI68368
R2	Modellkennung	PBP4VI515FTB4	
R3		23329	
S	Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)		V / O / O
T	Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen		4
U	Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)		V / O / O
V1	Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm] / Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови електрически котлони

R1			ВН168368
R2	Идентификационен номер на модела		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)		V / O / O
T	Брой на зоните или площите за готвене		4
U	Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)		V / O / O
V1	Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [Ø cm] / Дължина и широчина на полезната площ на една зона или площ за готвене с електрическо нагряване, закръглени с точност до 5mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg EC ел.готвене [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Консумация на енергия на котлона, изчислена на един kg EC ел.котлон [Wh/kg]		188,9

**С цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

## Kućanske električne grejače ploče

R1			BHI68368
R2	Identifikator modela		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Tip grejače ploče (električne / gasne / gasneo-električne)		V / O / O
T	Broj grejaćih polja ili zona		4
U	Grejača tehnologija (indukciona polja ili grejače zone, infracrvena grejača polja, ploče lite)		V / O / O
V1	Prečnik upotrebne površine za svako električno grejače polje cirka do 5 mm [cm]. Dužina i širina radne površine za svako električno polje ili grejaču zonu, približno do 5 mm (L x W [cm]).	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Potrošnja energije za svako grejače polje ili zonu odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Potrošnja energije grejače ploče o odnosu na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

## Buitinės elektrinės kaitvietės

R1			BHI68368
R2	Modelio žymuo		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Kaitvietės rūšis (elektrinės / dujinės / dujinės- -elektrinės)		V / O / O
T	Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius		4
U	Kaitinimo technologija (indukcinės virimo vietos ir virimo sritys, spinduliavimo energijos virimo vietos, kietosios plokštės)		V / O / O
V1	Kiekvienos elektrinės virimo vietos naudingojo paviršiaus skersmuo, suapvalintas iki artimiausių 5 mm [Ø cm] / Kiekvienos elektrinės virimo vietos arba srities naudingojo paviršiaus ilgis ir plotis, suapvalinti iki artimiausių 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojamos energijos kiekis EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Kaitvietės kilogramui tenkantis suvartojamos energijos kiekis EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Siekiant nustatyti, ar atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus, taikomi šių standartų matavimo ir skaičiavimo metodai:**

EN 60350-1

EN 60350-2



# TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

Kodumajapidamises kasutatavad elektri-keeduplaadid

R1			BHI68368
R2	Mudelitähis		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Keeduplaadi tüüp (elektri-keeduplaadid / gaasikeeduplaadid / gaasikeeduplaadid -elektri-keeduplaadid)		V / O / O
T	Toidukuumtöötlemisvõõndite ja -alade arv		4
U	Kuumutamiseviis (induktsiooniga toidukuumtöötlemisvõõndid, toidukuumtöötlemisalad, kiirgevõõndid, kuumplaadid)		V / O / O
V1	elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt 5 mm täpsusega [Ø cm] / Elektriga kuumutatava toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala kasuliku pinna pikkus ja laius 5 mm täpsusega (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1		FL	188,9
W2	Toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala energiatarbimine kg kohta EC electric cooking [Wh/kg]	RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Ökodisaini nõuetega kooskõla määramise eesmärgil on rakendatud järgmistes normides kasutatud mõõtmis- ja arvutusmeetodeid:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMĀCIJA PAR PRODUKTU

Informācija par produktu norādīta saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 66/2014, kas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu 2009/125/EK attiecībā uz attiecībā uz ekodizaina prasībām mājsaimniecības cepeškrāsnīm, sildvirsmām un tvaiku nosūcējiem

## Mājsaimniecības elektriskās sildvirsmas

R1			BHI68368
R2	Modeļa identifikators		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Sildvirsmas tips (elektriskās / gāzes / gāzes- -elektriskās)		V / O / O
T	Sildvirsmas lauku vai platību skaits		4
U	Sildīšanas tehnoloģija (indukcijas lauki vai sildīšanas platība, sildvirsmas ar starojumu, vienotas plāksnes)		V / O / O
V1	Katra elektriskā sildīšanas lauka izmantojamās virsmas diametrs, noapaļojot līdz 5 mm [Ø cm] / Katra elektriskā sildīšanas vai sildzonas lietderīgās virsmas garums un platums, noapaļots līdz 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Katra elektriskā sildīšanas lauka vai platības enerģijas patēriņš, pārrēķinot uz kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Sildvirsmas enerģijas patēriņš, pārrēķinot uz kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Lai noteiktu atbilstību ekodizaina prasībām, izmantotas sekojošu standartu mērījumu un aprēķinu metodes:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКЦИИ

Информация указана в соответствии с Государственным Стандартом Республики Беларусь: СТБ 2477-2017. Духовки, конфорочные панели и воздухоочистители для кухонь бытовые. Энергетическая эффективность. Требования.

## Бытовые электрические плиты

R1			BNI68368
R2	Идентификатор модели		PBP4VI515FTB4
R3			23329
S	Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)		V / O / O
T	Количество нагревательных конфорок или зон		4
U	Технология нагрева (индукционные конфорки или зоны, галогенные конфорки, чугунные конфорки)		V / O / O
V1	Диаметр полезной площади для каждой электрической конфорки примерно до 5 мм [Ø см]. Длина и ширина полезной площади для каждой конфорки или нагревательной зоны примерно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Потребление энергии для каждой конфорки или нагревательной зоны в перерасчете на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Потребление энергии плиты в перерасчете на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для определения соответствия требованиям применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:**

ГОСТ ИЕС 60350-2-2013 Приборы бытовые электрические для приготовления пищи.

Часть 2. Плитки. Методы измерений эксплуатационных характеристик.

СТБ EN 15181-2017 Метод измерения потребления энергии газовыми духовками.

